

Umweltbundesamt | Deutsche Emissionshandelsstelle
Postfach 330022 | 14191 Berlin

RWE Power AG
Antonio Aguilera Lagos
Huysenallee 2
45128 Essen

Berlin, 7.04.2011
Bearbeiterin: Corinna Gather
Telefon: (030) 89 03 – 50 50
Telefax: (030) 89 03 – 50 10
E-Mail: German.dna.dfp@uba.de
Geschäftszeichen: E 1.6 – 18310 – 0045

Private-Rent Agriculture Enterprise Uman Greenhouse Combinate
Gordij Nikolai
Derevianko st. 26
20300 Uman
Ukraine
- Per E-Mail -

**Zustimmung zur Projektstätigkeit „Cogeneration and Utilization of Waste Heat at Uman
Greenhouse Combinate“ im Rahmen der Gemeinsamen Projektumsetzung außerhalb des
Bundesgebietes**

Ihr Antrag vom 9.03.2011, hier eingegangen am 11.03.2011,

Sehr geehrte Damen und Herren,
Sehr geehrter Herr Aguilera, sehr geehrte Frau Wende,

das Umweltbundesamt erlässt auf Antrag der RWE Power AG folgenden

Bescheid:

1. Dem Antrag zur Projektstätigkeit „Cogeneration and Utilization of Waste Heat at Uman
Greenhouse Combinate“ wird im Rahmen der Gemeinsamen Projektumsetzung im Bundesgebiet
durch die Bundesrepublik Deutschland als Investorstaat

zugestimmt.

2. Die Zustimmung ist

befristet

auf die Laufzeit des Projektes bis zum 31. Dezember 2012. Für die Projektlaufzeit nach dem 31.12.2012, wird die Zustimmung unter der Bedingung erteilt, dass die Gemeinsame Projektumsetzung nach Ablauf der Verpflichtungsperiode aus Artikel 3 Abs. 1 des Protokolls von Kyoto auf der Grundlage eines von der Konferenz der Vertragsparteien des Protokolls gefassten Beschlusses fortgeführt wird.

Rechtlicher Hinweis:

Diese Entscheidung ist kostenpflichtig. Die Gebührenerhebung erfolgt durch einen gesonderten Bescheid.

Begründung:

I. Sachverhalt

Am 9.03.2011 hat die in der Projektdokumentation als Projektbeteiligte benannte RWE Power AG einen Antrag auf Erteilung der Zustimmung und Projektbeteiligung für die Projektstätigkeit "Cogeneration and Utilization of Waste Heat at Uman Greenhouse Combinat" gestellt. Dieses Schreiben wurde am 11.03.2011 beim Umweltbundesamt eingereicht. Die Antragsunterlagen wurden am 11.03.2011 vervollständigt.

Die RWE Power AG ist als Projektbeteiligte im Projekt Design Dokument benannt.

Zu den Einzelheiten des Antrags wird auf die im Rahmen der Antragstellung vorgelegte Projektdokumentation und den Determinierungsbericht der 'BUREAU VERITAS CERTIFICATION' no. Ukraine/0102/2010 jeweils in den vorgelegten, in der Projektdatenbank der DEHSt (Link: <http://jicdm.dehst.de/promechg/pages/project1.aspx>) einsehbaren Fassungen verwiesen. Ein Zustimmungsschreiben des Gastgeberstaates Ukraine vom 2. März 2011 liegt uns ebenfalls vor.

II. Rechtliche Gründe

1. Das Umweltbundesamt ist die für die Erteilung der Zustimmung zu Projekten im Rahmen der Gemeinsamen Projektumsetzung außerhalb des Bundesgebiets zuständige Behörde nach § 10 Abs. 1 Projekt-Mechanismen-Gesetz (ProMechG).
2. Die Zustimmung nach Nummer 1 ergeht auf Grundlage von § 3 ProMechG. Die Befristung nach Nummer 3 soll als Nebenbestimmung sicherstellen, dass die gesetzlichen Voraussetzungen für den Verwaltungsakt erfüllt werden (vgl. § 36 Abs. 1 VwVfG) und beruht auf § 3 Absatz 3 ProMechG.

Im Einzelnen wird festgestellt:

- 1) Die Bundesrepublik Deutschland und die Ukraine sind Vertragsparteien des Protokolls von Kyoto.
- 2) Mit der Zustimmung ermächtigt die Bundesrepublik Deutschland die RWE Power AG zur Teilnahme an einem Projekt nach Artikel 6 des Protokolls von Kyoto.
- 3) Die eingereichte Projektdokumentation entspricht den formalen und inhaltlichen Anforderungen des § 3 Abs. 4 ProMechG unter Beachtung der Anhänge B und C zur Anlage des Beschlusses 17/CP.7 und des Anhangs B zur Anlage des Beschlusses 16/CP. 7 der Konferenz der Vertragsparteien des Übereinkommens.
- 4) Die Referenzfallemissionen und die zu erwartenden Projektemissionen wurden transparent in der Projektdokumentation dargestellt. Unsicherheiten wurden berücksichtigt und unter konservativen Annahmen berechnet. Es ist zu erwarten, dass die Projektstätigkeit entsprechend der in der Projektdokumentation dargelegten Berechnungen in der Projektlaufzeit von 2009 bis 2012 zu zusätzlichen Minderungen von Treibhausgasen in Höhe von 148,913 t Kohlendioxidäquivalenten führt. Dies ergibt sich auch aus dem sach- und fachgerecht erstellten Determinierungsbericht der 'BUREAU VERITAS CERTIFICATION ' no. Ukraine/0102/2010'. Diese empfiehlt die Registrierung der Projektstätigkeit als JI -Projekt und bestätigt die nach der Projektdokumentation zu erwartenden, zusätzlichen Emissionsminderungen.
- 5) Das Projekt verursacht keine schwerwiegenden nachteiligen Umweltauswirkungen.
- 6) Tatsächliche Umstände im Sinne von § 3 Absatz 2 ProMechG sind nicht ersichtlich.

Für das oben genannte Projekt liegen die gesetzlichen Voraussetzungen mithin vor. Demzufolge erteilt das Umweltbundesamt für die Bundesrepublik Deutschland die Zustimmung als Investorstaat.

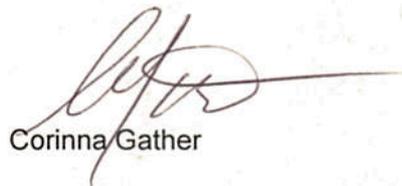
Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder durch die die Schriftform ersetzende elektronische Form oder zur Niederschrift beim Umweltbundesamt, Bismarckplatz 1, 14193 Berlin einzulegen.

Die Einlegung des Widerspruchs in elektronischer Form erfordert eine qualifizierte elektronische Signatur nach dem Signaturgesetz. Hinsichtlich der Einzelheiten der bei der elektronischen Form zu erfüllenden Anforderungen wird auf die einschlägigen Angaben auf der Internetseite der Deutschen Emissionshandelsstelle im Umweltbundesamt <http://www.dehst.de> hingewiesen.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag



Corinna Gather

Anlage

Courtesy Translation

Courtesy Translation

**Of the approval notice concerning the project activity
"Cogeneration and Utilization of Waste Heat at Uman Greenhouse Combinat"**

Issuer: Federal Environment Agency; German Emissions Trading Authority
Consignee: RWE Power AG, Essen, Germany

Application for approval of the project "Cogeneration and Utilization of Waste Heat at Uman Greenhouse Combinat" in Ukraine within the framework of the Joint Implementation dating 9 March 2011, received on 11 March 2011

Dear Madam or Sir,

The Federal Environment Agency notifies you of the approval of the above mentioned project.

Notification.

1. The Federal Republic of Germany as investor country grants its approval of the project activity "Cogeneration and Utilization of Waste Heat at Uman Greenhouse Combinat" within the framework of Joint Implementation.
2. RWE Power AG, 45128 Essen, Germany is hereby authorized to participate in this project.
3. The approval is limited to the project period until 31 December 2012. For the project period beyond 31 December 2012, the approval is granted subject to the proviso that once the commitment period pursuant to Article 3, paragraph 1 of the Kyoto Protocol has expired, Joint Implementation shall continue on the basis of a decision to be adopted by the Conference of the Parties to the Protocol.

Notice:

This notification is subject to fees of which you will be notified separately.

Reasons

I) Facts

On 9 March 2011 'RWE Power AG' applied for approval of the project activity „Cogeneration and Utilization of Waste Heat at Uman Greenhouse Combinat“ and submitted the documents to the Federal Environment Agency on 11 March 2011. RWE Power AG is mentioned as project participant according to the project design document. The application was completed on 11 March 2011. For further details we refer to the project design document and the determination report by 'BUREAU VERITAS CERTIFICATION ' no. Ukraine/0102/2010 in the versions which have been submitted to the German Emissions Trading Authority and which can be accessed in its project data base (link: <http://jicdm.dehst.de/promechg/pages/project1.aspx>). Together with the application we received the Letter of Approval of the host country Ukraine dating 2 March 2011.

II) Legal Reasons

1. The Federal Environment Agency is the competent national authority according to German law, section 10 para. 1 Project Mechanisms Act (ProMechG).
2. The approval according to no. 1 is granted according to section 3 ProMechG. The limitation of the project in no. 3 shall ensure compliance with the legal requirements of the administrative act as a collateral clause based on section 3 para. 3 ProMechG.

In detail the approval determines:

- 1) The Federal Republic of Germany and Ukraine are parties to the Kyoto Protocol.
- 2) With this approval the Federal Republic of Germany authorises 'RWE Power AG' to participate in the project according to Article 6 of the Kyoto Protocol.
- 3) The final project documentation submitted conforms to the formal and substantial requirements of section 3 para. 4 ProMechG and Appendix B to Decision 16/CP.7 of the Parties to the Convention.
- 4) The baseline and project emissions are calculated in the PDD in transparent manner taking account of uncertainties and using conservative assumptions. Based on the calculations in the project documentation it is expected that the project activity will lead to additional reductions of greenhouse gas emissions of 148,913 tonnes of carbon dioxide equivalents in the period from 2009 until 2012. This also follows from the objectively and accurately prepared determination report by 'BUREAU VERITAS CERTIFICATION ' no. Ukraine/0102/2010'.
- 5) The project does not cause severe adverse environmental impacts.
- 6) Reasons to deny the approval according to section 3 para. 2 ProMechG are not apparent.

Regarding the above-mentioned project all legal requirements are fulfilled.

Therefore the Federal Republic of Germany as investor country represented by the Federal Environment Agency grants its approval of the notified project.

Instruction on rights to appeal

Administrative appeal ("Widerspruch") against this notification can be filed within one month after its announcement. The appeal has to be in written form, in an equivalent electronic form or in form of a memorandum in writing ("zur Niederschrift") and to be addressed to Umweltbundesamt, Bismarckplatz 1, 14193 Berlin. The appeal in an equivalent electronic form requires an electronic signature according to the German Signature Act ("Signaturgesetz"). For further details regarding the electronic form please refer to the corresponding specifications published on our website <http://www.dehst.de>.

Yours sincerely,

Signed on behalf of the Federal Environment Agency



Corinna Gather